

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN QUỲNH LƯU
TỈNH NGHỆ AN**
Số: 02/2023/QĐST-DS

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Quỳnh Lưu, ngày 27 tháng 01 năm 2023

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ các điều 32, 33, 34, 35, 36 Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của ông Nguyễn Văn Lương và chị Phạm Thị Thanh T;

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện về việc “Tranh chấp hợp đồng vay tài sản” đề ngày 21/11/2022 của Hội nông dân xã QH.

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 06/01/2023 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

1. Hội Nông dân xã QH, huyện QL, tỉnh Nghệ An

Địa chỉ trụ sở: Thôn HL, xã QH, huyện QL, tỉnh Nghệ An.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Nguyễn Văn L, sinh năm 1971, chức vụ: Chủ tịch Hội nông dân xã QH.

2. Chị Phạm Thị Thanh T, sinh năm 1982

Nơi cư trú: Xóm D, xã QB, huyện QL, tỉnh Nghệ An.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án: Không;

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 06 tháng 01 năm 2023 có đủ điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 06 tháng 01 năm 2023, cụ thể như sau:

Chị Phạm Thị Thanh T thống nhất thực hiện nghĩa vụ trả nợ cho Hội nông dân xã QH số tiền là 95.525.000đ (Chín mươi lăm triệu năm trăm hai mươi lăm nghìn đồng), trong đó tiền gốc 90.000.000đ (Chín mươi triệu đồng), tiền lãi suất 5.525.000đ (Năm triệu năm trăm hai mươi lăm nghìn đồng) theo Đơn xin vay tiền ngày 30/3/2017, phiếu chi ngày 31/3/2017 và ngày 25/10/2021.

Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại điều 2 luật THADS thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại Điều 6,7,7a,7b và Điều 9 Luật THADS. Thời hiệu thi hành được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật THADS.

Kể từ ngày 07/01/2023 cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất thỏa thuận tại Đơn xin vay tiền ngày 30/3/2017.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Người yêu cầu;
- VKSND h.Quỳnh Lưu;
- Chi cục THADS h.Quỳnh Lưu;
- Lưu TA.

THẨM PHÁN

Trần Ngọc Hà